

Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 23577 152068		Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada	
2 Destinataro Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa			
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> SC VINAMCHEP TRANSPORT SRL J37/627/2016 CUI:R036733606 SOLESTI-VASLUI VS 19 CEP </div>			
4 Luogo e data della presa  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 			
6 Contrassegni e numeri 		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio		11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3	
5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7197380 RAH42917		Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320107649R 248 PZ 31 RSA RACK 300		Peso lordo 22444	
Classe Cifra Lettera ADR*		31 colli		22444,00 Kg	
14 Istruzioni per il pagamento del nolo  <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari			
		20 Da pagare per:		Mittente Valuta Destinatario	
		Prezzo trasporto			
		Abbonamento			
		Saldo			
		Maggiorazioni			
		Supplementi			
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 19/08/2019		15 Rimborso			
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> SC VINAMCHEP TRANSPORT SRL J37/627/2016 CUI:R036733606 SOLESTI-VASLUI VS 19 CEP </div> Tipo mezzo Data mezzo Billico NROM7144		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario	

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments; art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7197380

DATE: 19.08.2019 15:43:10

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Note No.: Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XU11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 19.08.2019 A: 15:40

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 26.08.2019 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA-HR13 P32S IT RAH42917	320107649R	248	PCE		31	5254B142 a 52610724	8	190802043 528OP900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 22.444 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. FROM7144
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927